٥ـ كُنْتُ ساكِتاً وَ ما قُلْتُ كَلِمَةً، لِأَنّي كُنْتُ لا أَعْرِفُ شَيْئاً عَنِ الْمَوضوعِ.

الف) ساکت شدم و کلمه‌ای نمی‌گویم؛ برای اینکه چیزی از موضوع نمی‌دانم.

ب) ساکت بودم و کلمه‌ای نگفتم؛ زیرا چیزی دربارهٔ موضوع نمی‌دانستم.

اَلْمَفْعولَ، وَ الْجارَّ وَ الْمَجْرورَ: مفعول: کلمة ـ شیئاً / جار و مجرور: عن الموضوع

لِلْمُطالَعَةِ

اَلْمُعَرَّباتُ الْفارِسيَّةُ

إبريسَم: اِبریشم/ **إبريق:** آبریز/ **أُرجوانـيّ:** اَرغَوانی/ **أُستاذ:** اُستاد/ **إستَبرَق:** سِتَبرَگ/ **أُسطُوانة:** اُستُوانه/ **بابونَج:** بابونه/ **بَخشيش** ← بَخشِش (بِالْفارسيَّةِ: انعام)/ **بابوج** (نَوعٌ مِنَ الْحِذاءِ) ← پاپوش/ **باذِنْجان:** باتِنگان (بِالْفارسيَّةِ: بادِمجان)/ **بَربَط:** (بَر بِالْفارسيَّةِ: سینه + بَت: بِالْفارسيَّةِ: اُردَک) مِن آلاتِ الْموسيقَى/ **بَرْزَخ** ← بَرْز اَخْو (اَلْعالَمُ الْأَعلَى: جهان بالا)/ **بَرنامَج:** بَرنامه/ **بَرواز** ← پَرواز: قاب / **بَريد** ← بُریده دُم: پُست/ **بُستان:** بوستان/ **بَغداد:** بَغ + داد (خداداد)/ **بوسة** ← بوسه/ **بَهلَوان** ← پَهلَوان (بِالْفارسيَّةِ: بَندباز)/ **بَسْ:** بس/ **بَطّ:** بَت (بِالْفارسيَّةِ: اردک)/ **بِلّوْر:** بُلور/ **بَنَفسَج:** بَنَفشه/ **تاريخ:** تاریک/ **تَتويج:** تاج‌گذاری ← تاج/ **تَخْت:** تخت/ **تَرجُمان** (تَرجَمَة) ← تَرزُبان/ **تَنّور:** تنور/ **توت:** توت/ **جاموس:** گاومیش/ **جَزَر:** گَزَر/ **جَصّ:** گچ/ **جُلّاب:** گُلاب/ **جُلَّنار:** گُلنار/ **جُناح:** گُناه/ **جُنْديّ:** گُندی/ **جوراب:** گورپا (گوراپ)/ **جَوز:** گَوز (بِالْفارسيَّةِ: گِردو)/ **جَوْشَن** ← جوشن: زره/ **جَوهَر:** گوهَر/